

Art. 12. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre des Communications et des Entreprises publiques,
G. COËME

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
M. WATHELET

Art. 12. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en van Economische Zaken, zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 mei 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,
G. COËME

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Justitie en van Economische Zaken,
M. WATHELET

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 93 — 1417

25 MAI 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 mars 1992 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
Le Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu le Règlement (CEE) n° 1735/90 de la Commission, du 21 juin 1990, instituant une surveillance communautaire préalable applicable aux importations de certains types de chaussures originaires de la Corée du Sud et de Tai-wan;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mars 1992 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis rendu le 3 mai 1993 par la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le Règlement (CEE) n° 1735/90 précité est venu à expiration au 31 décembre 1992 et que la licence d'importation doit par conséquent être supprimée dans les plus brefs délais pour l'importation de certains types de chaussures originaires de la Corée du Sud et de Taiwan,

Arrêtent :

Article 1er. Dans la note explicative au début de la liste I, « Produits industriels », annexée à l'arrêté ministériel du 3 mars 1992 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises, l'indice (9) et le texte y afférent est supprimé.

Art. 2. Dans la sous-liste A de la liste I, « Produits industriels », annexée au même arrêté, les rubriques 64011010 à 64059090 sont supprimées et remplacées par les rubriques suivantes :

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 93 — 1417

25 MEI 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 maart 1992 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,
De Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1735/90 van de Commissie van 21 juni 1990 tot instelling van voorafgaand communautair toezicht op de invoer van bepaalde soorten schoeisel van oorsprong uit Zuid-Korea en Taiwan;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 1992 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies dat door de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie werd gegeven op 3 mei 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voormelde Verordening (EEG) nr. 1735/90 vervallen is per 31 december 1992 en bijgevolg de invoervergunning voor de invoer van bepaalde soorten schoeisel van oorsprong uit Zuid-Korea en Taiwan zo spoedig mogelijk moet worden afgeschaft,

Besluiten :

Artikel 1. In de verklarende nota in het begin van lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij het ministerieel besluit van 3 maart 1992 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, wordt het verwijzingssteken (9) en de tekst die er betrekking op heeft, geschrapt.

Art. 2. In onderdeel A van de lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij hetzelfde besluit, worden de rubrieken 64011010 tot en met 64059090 geschrapt en vervangen door de volgende rubrieken :

pays/land

code NC/GN-code

(8)

ex64031100, ex64031900, ex64032000, ex64033000, ex64034000, ex64035111,

(8)

64035115,

(8)

ex64035191,

pays/land	code NC/gn-code
(8)	64035195,
(8)	ex64035911, ex64035931,
(8)	64035935,
(8)	ex64035950,
(8)	ex64035991,
(8)	64035995,
(8)	ex64039111,
(8)	64039113, 64039116,
(8)	ex64039191,
(8)	64039193, 64039196,
(8)	ex64039911, ex64039931,
(8)	64039933, 64039936,
(8)	ex64039950,
(8)	ex64039991,
(8)	64039993, 64039996,
(8)	ex64059010,

Art. 3. Dans la sous-liste B de la même liste I, « Produits industriels », les rubriques ex64031100/1 à ex64059010/2 sont supprimées et remplacées par les rubriques suivantes :

ex64031100
ex64031900
ex64032000
ex64033000
ex64034000
ex64035111
ex64035191
ex64035911
ex64035931
ex64035950
ex64035991
ex64039111
ex64039191
ex64039911
ex64039931
ex64039950
ex64039991
ex64059010

à l'exclusion des chaussures pour dames
met uitzondering van damesschoeisel

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 mai 1993.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
M. WATHELET

Le Ministre du Commerce extérieur
et des Affaires européennes,
R. URBAIN

Art. 3. In onderdeel B van dezelfde lijst I, « Industriële produkten » worden de rubrieken ex64031100/1 tot en met ex64059010/2 geschrapt en vervangen door de volgende rubrieken :

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 25 mei 1993.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie
en Economische Zaken,
M. WATHELET

De Minister van Buitenlandse Handel
en van Europese Zaken,
R. URBAIN

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 93 — 1418

15 AVRIL 1993. — Arrêté royal autorisant l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre à engager des personnes sous le régime de contrat de travail en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 56 du 16 juillet 1982 relatif au recrutement dans certains services publics, notamment l'article 8;

Considérant que, suite à un licenciement éventuel, le 31 décembre 1992 au soir, de certains agents recrutés par contrat sous un régime antérieur, l'Institut national des invalides de guerre, anciens

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 93 — 1418

15 APRIL 1993. — Koninklijk besluit waarbij het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers gemachtigd wordt personen onder het stelsel van een arbeidsovereenkomst in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke behoeften aan personeel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 56 van 16 juli 1982 betreffende de werving in sommige overheidsdiensten, inzonderheid artikel 8;

Overwegende dat het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers ingevolge een mogelijke afdanking, op 31 december 1992 's avonds, van sommige beambten, die